



Határozat

Szepsi Város Képviselő-testületének
2023. április 27-én megtartott 5. üléséről

Szám: 05/MZ/2023

Szepsi Város Képviselőtestülete 5. ülésén az alábbi programpontokat vitatta meg:

1. Megnyitó, eljárási ügyek, a program jóváhagyása
 - a jegyzőkönyv hitelesítésére kijelölt személyek megválasztása
 - a jegyzőkönyvvezető kijelölése
 - a javaslati bizottság megválasztása
2. Interpellációkra való válaszadás és képviselői interpellációk.
3. Határozatok teljesítésének ellenőrzése.
4. A polgármester és városi hivatal jelentése.
5. A városi rendőrség feladatainak teljesítéséről szóló jelentés a közbiztonság, kihágások és bűnözés területén 2023 I. negyedévében.
6. A főellenőri ellenőrzés eredményéről szóló HK/8/2022, HK/1/2023 számú jelentései. A főellenőr ellenőrző tevékenységéről szóló 1/2023 számú jelentés.
7. A város hatáskörében működő oktatási intézmények és a város által alapított szervezetek jelentése azok gazdálkodásáról ill. éves jelentéseik 2022. évben.
 - a) Zákkladná škola, Severná 21, Moldava nad Bodvou
 - b) Zákkladná škola, ČSA 15, Moldava nad Bodvou
 - c) Zákkladná škola s VJM – Alapiskola, ČSA 15, Moldava nad Bodvou
 - d) Zákkladná umelecká škola, Moldava nad Bodvou
 - e) Centrum voľného času CVrček
 - f) Zariadenie pre seniorov – Domov Sv. Alžbety
 - g) Večné deti n.o.
 - h) Voda a život n.o.
 - i) Mestské kultúrne stredisko, Moldava nad Bodvou
 - j) Mestský športový klub Moldava nad Bodvou
 - k) Správa bytov Bodva s.r.o.
8. Javaslat az iskolákban és oktatási intézményekben fizetett részleges költségtérítés mértékét szabályozó 123. általános érvényű rendelet második módosítására.
9. Javaslat a szociális szolgáltatásokat szabályozó 124. általános érvényű rendelet első módosítására.
10. Jelentés a városi vagyon leltározásáról 2022.12.31- hez.
11. Javaslat a 2022 év zárszámadásának jóváhagyására a főellenőr álláspontja.
12. Folyószámlahitel felvétele a költségvetési kiadások és költségvetési bevételek egyensúlyának időszakos áthidalására.
13. Javaslat a 2023 év költségvetésének II. módosítására 2/2023 számú költségvetési intézkedéssel.
14. Javaslatok városi tulajdonban lévő vagyon értékesítésére és átruházására.
 - a) Javaslat városi tulajdonú telkekre szóló tárgyi teherre, közmű hálózatok elhelyezésére az „IBV Moldava nad Bodvou” építkezésre az AGRO-MOLD a.s. javára.
 - b) Javaslat városi tulajdonú telek értékesítésére az RTCI s.r.o. részére közvetlen eladással.
 - c) Javaslat a Rozsnyói utcai volt Drevovýroba területén lévő ingatlanok értékesítésére meghirdetett nyilvános versenytárgyalás feltételeire.
 - d) Javaslat városi tulajdonú telkekre szóló tárgyi teherre jövőbeli szerződéssel a „Moldava nad Bodvou, Fábryho, záhradky, VN, TS, NN” építkezésre a Východoslovenská distribučná a.s. javára.



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Határozat

Szepesi Város Képviselő-testületének
2023. április 27-én megtartott 5. üléséről

Szám: 05/MZ/2023

- e) Javaslat a 2023.2.1-én elfogadott 64/2023 számú határozat módosítására - városi tulajdonú telkekre szóló tárgyi teher, közmű hálózatok elhelyezésére a Kolkáreň SaŠ s.r.o. javára egyéni elbírálás szerint.
- 15. A Správa bytov Bodva s.r.o alapítólevelének változtatása.
- 16. Javaslat városi vagyongondnokság átruházására a Szepesi Városi Művelődési Központ javára.
- 17. Ing. Lucia Drábová, PhD. kérelme a Súkromné špecializované centrum poradenstva a prevencie v Moldave nad Bodvou besorolásának jóváhagyására az állami iskolarendszerbe.
- 18. Egyéb.
- 19. Polgárok hozzászólásai.
- 20. Befejezés.



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Határozat

Szepesi Város Képviselő-testületének
2023. április 27-én megtartott 5. üléséről

Szám: 05/MZ/2023

71/2023. számú határozat

1. Megnyitó, eljárási ügyek, a program jóváhagyása

Szepesi Város Képviselőtestülete:

1. megválasztja

a jegyzőkönyv hitelesítésére Ladislav Zupkot és Bc. Ľudovít Matát

2. tudomásul veszi,

hogy jegyzőkönyvvezetőnek Ing. Tóthová Henriétát jelölték ki,

3. jóváhagyja az előterjesztett programpontokat az alábbi módosításokkal :

- 18. pont beillesztésével Anyagi juttatások odaítélését a 89. ÁÉR és a 110. ÁÉR alapján
- 14a) pont kihagyásával - Javaslat városi tulajdonú telkekre szóló tárgyi teherre, közmű hálózatok elhelyezésére az „IBV Moldava nad Bodvou” építkezésre az AGRO-MOLD a.s. javára.
- 14c) pont kihagyásával - Javaslat a Rozsnyói utcai volt Drevovýroba területén lévő ingatlanok értékesítésére meghirdetett nyilvános versenytárgyalás feltételeire.

4. megválasztja

a javaslati bizottság tagjaivá Adriana Gergyelt és Ing. Vojtech Bodnárt

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlévő képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
Polgármester s.k.

aláírva 2023.04.28-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepsi Város Képviselő-testületének
2023. április 27-én megtartott 5. üléséről

Szám: 05/MZ/2023

72/2023. számú határozat

2. Válaszadás a 2023.2.1-én, a 3. ülésen előterjesztett képviselői interpellációkra

Szepsi Város Képviselőtestülete a programpont megvitatása után:

- **tudomásul veszi**

a 2023. 2.1-én, a 3. ülésen előterjesztett képviselői interpellációkra adott válaszokat.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlévő képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester s.k.

aláírva 2023.4.28-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2023. április 27-én megtartott 5. üléséről

Szám: 05/MZ/2023

73/2023. számú határozat **3. Határozatok teljesítésének ellenőrzése.**

Szepesi Város Képviselőtestülete a programpont megvitatása után:

- **tudomásul veszi**

a 3., 4., valamint a korábbi testületi üléseken jóváhagyott határozatok teljesítésének ellenőrzéséről szóló városi hivatali jelentést.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlévő képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester s.k.

aláírva 2023.4.28-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2023. április 27-én megtartott 5. üléséről

Szám: 05/MZ/2023

74/2023. számú határozat **4.A polgármester és a városi hivatal jelentése**

Szepesi Város Képviselőtestülete a programpont megvitatása után:

- **tudomásul veszi**

a polgármester és a városi hivatal jelentését.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlévő képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester s.k.

aláírva 2023.4.28-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Határozat

Szepesi Város Képviselő-testületének
2023. április 27-én megtartott 5. üléséről

Szám: 05/MZ/2023

75/2023. számú határozat

5. A városi rendőrség feladatainak teljesítéséről szóló jelentés a közbiztonság, kihágások és bűnözés területén 2023 első negyedévében

Szepesi Város Képviselőtestülete a programpont megvitatása után:

- **tudomásul veszi**

a városi rendőrség feladatainak teljesítéséről szóló jelentést a közbiztonság, kihágások és bűnözés területén 2023 első negyedévében.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlévő képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester s.k.

aláírva 2023.4.28-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepes Város Képviselő-testületének
2023. április 27-én megtartott 5. üléséről

Szám: 05/MZ/2023

76/2023 számú határozat

6. A főellenőri ellenőrzés eredményéről szóló HK/8/2022, HK/1/2023 jelentései.
A főellenőr ellenőrző tevékenységéről szóló 1/2023 számú jelentés.

Szepes Város Képviselőtestülete a programpont megvitatása után:

- **tudomásul veszi**

a főellenőr HK/8/2022, HK/1/2023 ellenőrzés eredményéről szóló jelentéseit, valamint az ellenőrző tevékenységéről szóló 1/2023 számú jelentést.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlévő képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester s.k.

aláírva 2023.4.28-án



H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2023. április 27-én megtartott 5. üléséről

Szám: 05/MZ/2023

77/2023 számú határozat

- 7. A város hatáskörében működő oktatási intézmények és a város által alapított szervezetek jelentése azok gazdálkodásáról, ill. éves jelentéseik a 2022. évre**

Szepesi Város Képviselőtestülete a programpont megvitatása után:

- **tudomásul veszi**

Základná škola, Severná 21, Moldava nad Bodvou
Základná škola, ČSA 15, Moldava nad Bodvou
Základná škola s VJM – Alapiskola, ČSA 15, Moldava nad Bodvou
Základná umelecká škola, Moldava nad Bodvou
Centrum voľného času CVrček
Zariadenie pre seniorov – Domov Sv. Alžbety
Mestské kultúrne stredisko, Moldava nad Bodvou
Mestský športový klub Moldava nad Bodvou
intézmények 2022. évi gazdálkodásáról szóló jelentéseket.

- **tudomásul veszi**

Večné deti n.o.
Voda a život n.o.
szervezetek 2022. évi jelentését.

- **tudomásul veszi**

Správa bytov Bodva s.r.o.
gazdálkodásáról szóló jelentését.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlévő képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester s.k.

aláírva 2023.4.28-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Határozat

Szepesi Város Képviselő-testületének
2023. április 27-én megtartott 5. üléséről

Szám: 05/MZ/2023

78/2023 számú határozat

- 8. Javaslat az iskolákban és oktatási intézményekben fizetett részleges költségtérítés mértékét szabályozó 123. általános érvényű rendelet második módosítására.**

Szepesi Város Képviselőtestülete a programpont megvitatása után:

- **tudomásul veszi**

az iskolákban és oktatási intézményekben fizetett részleges költségtérítés mértékét szabályozó 123. általános érvényű rendelet második módosítását.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlevő képviselőtestületi tagok 3/5 jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester s.k.

aláírva 2023.4.28-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Határozat

Szepsi Város Képviselő-testületének
2023. április 27-én megtartott 5. üléséről

Szám: 05/MZ/2023

79/2023 számú határozat

9. Javaslat a szociális szolgáltatásokat szabályozó 124. általános érvényű rendelet első módosítására.

Szepsi Város Képviselőtestülete a programpont megvitatása után:

- **megszünteti**

a szociális szolgáltatásokat szabályozó 124. általános érvényű rendelet 3. mellékletét

- **jóváhagyja**

a szociális szolgáltatásokat szabályozó 124. általános érvényű rendelet első módosítását.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlevő képviselőtestületi tagok 3/5 jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester s.k.

aláírva 2023.4.28-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepsi Város Képviselő-testületének
2023. április 27-én megtartott 5. üléséről

Szám: 05/MZ/2023

80/2023 számú határozat

10. Jelentés a városi vagyon leltározásáról 2022.12.31-ig

Szepsi Város Képviselőtestülete a programpont megvitatása után:

- tudomásul veszi

a városi vagyon leltározásáról szóló jelentést 2022.12.31-ig.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlevő képviselőtestületi tagok több, mint a fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester s.k.

aláírva 2023.4.28-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Határozat

Szepsi Város Képviselő-testületének
2023. április 27-én megtartott 5. üléséről

Szám: 05/MZ/2023

81/2023 számú határozat

11. Javaslat a város 2022. évi zárszámadásának jóváhagyására, a főellenőr álláspontja.

Szepsi Város Képviselőtestülete a programpont megvitatása után:

- **jóváhagyja**
 - a) a város 2022. évi zárszámadását és egész éves gazdálkodását fenntartás nélkül.
 - b) a 162 588,06 € összegű költségvetési gazdálkodás többletének felhasználását tartalékalap képzésére.

- **tudomásul veszi**

a főellenőr álláspontját a város 2022. évi zárszámadásának javaslatáról.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlevő képviselőtestületi tagok több, mint a fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester s.k.

aláírva 2023.4.28-án



Határozat

Szepesi Város Képviselő-testületének
2023. április 27-én megtartott 5. üléséről

Szám: 05/MZ/2023

82/2023 számú határozat

12. Folyószámlahitel felvétele a költségvetési kiadások és költségvetési bevételek egyensúlyának időszakos áthidalására.

Szepesi Város Képviselőtestülete a programpont megvitatása után:

- jóváhagyja

a községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 11. § 4. bekezdés b) alapján, valamint a költségvetési szabályokról szóló 2004. évi 583. számú törvény 17. § 2. bekezdés értelmében

- a) folyószámlahitel felvételét egy kereskedelmi banktól a költségvetési kiadások és költségvetési bevételek egyensúlyának időszakos áthidalására az év folyamán 1 000 000 € értékben a Slovenská sporiteľňa hitelforrásaiból az alábbi feltételek mellett:
- a hitel visszafizetése: 2028.12.31.
 - a hitel figyelembe vétele mellett a főellenőr egyetértő nyilatkozata a visszatérítendő anyagi források felhasználását szabályozó feltételek teljesítéséről
 - 1ME+0,27% p.a. kamatláb
 - 400 € adminisztrációs díj
 - kötelezettségvállalási jutalék a fel nem használt hitelből: nem alkalmazott
 - illeték a fel nem használt hitelért: nem alkalmazott
 - a hitel monitorálásának díja: 100 €
 - a hitel gondnoksága: nem alkalmazott

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlevő képviselőtestületi tagok több, mint a fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester s.k.

aláírva 2023.4.28-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2023. április 27-én megtartott 5. üléséről

Szám: 05/MZ/2023

83/2023. számú határozat

13. Javaslat a város 2023. évre vonatkozó költségvetésének második módosítására a 2/2023 számú költségvetési intézkedéssel

Szepesi Város Képviselőtestülete a programpont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

a területi önkormányzatok költségvetési szabályairól, valamint egyes törvények módosításáról és kiegészítéséről szóló 2004. évi 583. számú törvény 15. §-a alapján a tartalékalap eszközeinek felhasználását 2023-ban 55 000 € értékben a tőkeaktivitások pénzügyi fedezésére:

- a) a Csehszlovák hadsereg utcai Alapiskola parkoló egyirányúsítása 15 000 €
- b) személylift megvásárlása az egészségügyi központba 40 000 €

- **jóváhagyja**

a 2. módosítást a város 2023. évi költségvetésében, beleértve a 2. számú költségvetési intézkedés programjait, a területi önkormányzatok költségvetési szabályairól, valamint egyes törvények módosításáról és kiegészítéséről szóló 2004. évi 583. számú törvény 14.§ 2. bekezdésének b), c) és d) pontja alapján, bővebben:

Befolyt bevétel:	12 586 429 EUR	Folyó kiadások:	12 098 358 EUR
ebből költségvetési szervek:	689 198 EUR	ebből költségvetési szervek:	5 667 331 EUR
Tőkejövedelem:	2 260 898 EUR	Tőkekiadás:	3 501 642 EUR
ebből költségvetési szervek:	0 EUR	ebből költségvetési szervek :	0 EUR
Pénzügyi műveletek bevételei:	1 211 019 EUR	Pénzügyi műveletek kiadásai	458 346 EUR
Összbevétel:	16 058 346 EUR	Összes kiadás	16 058 346 EUR

- **tudomásul veszi**

a Főellenőr álláspontját a város 2023. évi költségvetésének 2. módosításáról.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlevő képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester s.k.

aláírva 2023.4.28-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Határozat

Szepsi Város Képviselő-testületének
2023. április 27-én megtartott 5. üléséről

Szám: 05/MZ/2023

84/2023 számú határozat

14d) Javaslat városi tulajdonú telkekre szóló tárgyi teher létrehozásáról szóló jövőbeli szerződésre a „Moldava nad Bodvou, Fábryho, záhradky VN, TS, NN” építkezés megvalósítására a Východoslovenská distribučná a.s. javára.

Szepsi Város Képviselőtestülete a programpont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

tárgyi teherről szóló előszerződés megkötését Východoslovenská distribučná a.s. székhelye Mlynská 31, 042 91 Košice, IČO: 36599361 javára a „Moldava nad Bodvou, Fábryho, záhradky VN, TS, NN” építkezés megvalósítására.

A tárgyi teher az alábbi, a város tulajdonában, Szepsi kataszterében lévő telek részét érinti: a 2272 sz. tulajdonlapon vezetett KN „E” regiszterű 1447678 m² kiterjedésű 1466/1 számú fásított területről geometrikus terv alapján leválasztott telekrész a jövőbeli jogosult Východoslovenská distribučná a.s., IČO: 36599361, székhelye 042 91 Košice, Mlynská 31. javára a „Moldava nad Bodvou, Fábryho, záhradky VN, TS, NN” építkezés megvalósítására.

A tárgyi teher elektromos berendezés elhelyezésének elviselésének kötelezettségét is tartalmazza a geometrikus terv alapján kijelölt területen, melyet a jogosult Východoslovenská distribučná a.s. dolgoztat ki.

A tárgyi teher értékét szakértői vélemény alapján határozzák meg, melyet a beruházó, Ing. Gabriela Hámrošová, lakhelye: 045 01 Moldava nad Bodvou, [REDACTED] finanszíroz.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlévő képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester s.k.

aláírva 2023. 4.28-án



Határozat

Szepesi Város Képviselő-testületének
2023. április 27-én megtartott 5. üléséről

Szám: 05/MZ/2023

85/2023 számú határozat

14e) Javaslat a 2023.2.1-én elfogadott 64/2023 számú határozat módosítására - városi tulajdonú telkekre szóló tárgyi teher, közműhálózatok elhelyezésére a Kolkáreň SaŠ s.r.o. javára egyéni elbírálás szerint.

Szepesi Város Képviselőtestülete a programpont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

a 2023.2.1-én elfogadott 64/2023 számú határozat módosítást, az alábbi új határozattal

tárgyi teherről szóló szerződés megkötését KOLKÁREŇ SaŠ s.r.o., székhelye: Tehelná 22, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 47321130 javára közműhálózatok elhelyezésére.

A tárgyi teher az alábbi, a város tulajdonában, Szepesi kataszterében lévő telkek részét érinti: a 3395 sz. tulajdonlapon vezetett KN „C” regiszterű, 5312 m² kiterjedésű 791/1 számú egyéb terület. A tárgyi teherre való lecsatolás a Ing. Peter BAJUS-GEO Office által kidolgozott 10/2023 számú geometrikus terv szerint történt, melyet G1 70/2023 sz. alatt 2023.3.16-án hitelesítettek. A tárgyi teher mértékét a 2022. 10. 25-én, Ing. Juraj Miškovič, székhelye: Záhradná 71, Moldava nad Bodvou, eng. sz.: 912363 értékbecslő jelentése alapján határozták meg. Az ingatlan korlátozott használatáért kivetett egyszeri térítés összege 740 € (hétszáznegyven euró), melyet majd a jogosult térít meg.

A tárgyi teher egyéni elbírálásának oka az, hogy a városi sportcsarnokhoz vezető útszakasz és parkoló építésekor a földfelszín eltávolításakor felfedezett, 2004-ben elhelyezett gázvezeték nem volt a megfelelő mélységben. Az említett okok miatt a tárgyi teherre jogosultnak át kellett helyeznie a gázvezetékét a megfelelő mélységbe a szlovák építkezési értékek és az Ing. Peter Bajus-GEO Office által kidolgozott 10/2023 számú geometrikus terv szerint.

A községi vagyonról szóló 1991. évi 138. számú törvény 9a. § 8e/ bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a képviselőtestületi tagok 3/5-e jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester s.k.

aláírva 2023.4.28-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Határozat

Szepesi Város Képviselő-testületének
2023. április 27-én megtartott 5. üléséről

Szám: 05/MZ/2023

86/2023 számú határozat

15. A Správa bytov Bodva s.r.o alapítólevelének változtatása.

Szepesi Város Képviselőtestülete a programpont megvitatása után:

- jóváhagyja

a Správa bytov Bodva s.r.o. alapítólevelének módosítását az alábbiak szerint:

I/ A II.1 pont: A társaság vállalkozásának tárgyáról az alábbiak szerint bővül:

- közvetítő tevékenység ingatlanok működésével és gondnokságával összefüggő szolgáltatások esetében
- regenerációt és rekondíciót biztosító létesítmény és sportlétesítmény üzemeltetése

II./ változik a IV.9 pont az alábbiak szerint:

Az igazgatótanács tagjai:

- **PaedDr. Klára Vranaiová, PhD.**, lakhelye 044 71 Čečejojce, [REDACTED], született [REDACTED], sz. sz.: [REDACTED]
- **Jaroslav Pupala**, lakhelye 045 01 Moldava nad Bodvou, [REDACTED], született [REDACTED], sz. sz.: [REDACTED]
- **Elek Tamás**, lakhelye 045 01 Moldava nad Bodvou, [REDACTED], született [REDACTED], sz. sz.: [REDACTED]

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlévő képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester s.k.

aláírva 2023. 4.28-án



Határozat

Szepesi Város Képviselő-testületének
2023. április 27-én megtartott 5. üléséről

Szám: 05/MZ/2023

87/2023 számú határozat

16. pont: Javaslat városi vagyon átruházására a Szepesi Városi Művelődési Központ részére.

Szepesi Város Képviselőtestülete:

- **jóváhagyja**

A községi vagyon 138/1991. számú törvény 6a paragrafusának 1 bekezdésének az a) pontja alapján ingóságok átruházását a Mestské kultúrne stredisko, IČO: 00135 505, Hlavná 58, Moldava nad Bodvou részére

Ingatlanokat:

a Szepesi kataszterében 1533 tulajdonlapon a 103 parcellán álló 147/58 h.számú szepesi kultúrház műszaki értékelését

Beszerezői ár: 44 100,34 €

Javítások: 918,80 €

Maradványérték: 43 181,54 €

Ellátó: TaK spol. s r.o., Budulovská cesta 33/B, 045 01 Moldava nad Bodvou

Saját forrás: 18 830,34 €

Idegen források: 25 270,- €

a Bodolló kataszterében 244 tulajdonlapon a 78/1 parcellán álló 121 h.számú bodollói kultúrház műszaki értékelését

Beszerezői ár: 26 760,24 €

Javítások: 278,75 €

Maradványérték: 26 481,49 €

Ellátó: Ladislav Hiblár – ELEKTROMONTÁŽ s.r.o., Východná 50/427, 044 71 Čečejevce

Saját forrás:

Ingóságokat:

a szepesi kultúrházban elhelyezett

a galériában elhelyezett üvegvitrínek

Beszerezői ár: 6 673,20 €

Javítások: 695,10 €

Maradványérték: 5 978,10 €

Saját forrás

a fazekasműhely berendezése asztalok, székek

Beszerezői ár: 4 716,- €

Javítások: 491,30 €

Maradványérték: 4 224,70 €

Saját forrás



H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2023. április 27-én megtartott 5. üléséről

Szám: 05/MZ/2023

87/2023 számú határozat második oldala

projekciós technika – projektor, notebook

Beszerzői ár: 1 706,-- €

Javítások. 355,40 €

Maradványérték: 1 350,60 €

Saját forrás

ellenállásos kemence felszereléssel

Beszerzői ár: 3 082,02 €

Javítások. 642,10 €

Maradványérték: 2 439,92 €

Saját forrás

fazekaskorong SHIMPO WHISPER T

Beszerzői ár: 1 288,50 €

Javítások. 268,40 €

Maradványérték: 1 020,10 €

Saját forrás

2023 május elsejétől meg nem határozott időre kezelésre, karbantartásra és használatra.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester

aláírva 2023.04.28-án



H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2023. április 27-én megtartott 5. üléséről

Szám: 05/MZ/2023

88/2023 számú határozat

17. Ing. Lucia Drábová, PhD. kérelme a Súkromné špecializované centrum poradenstva a prevencie v Moldave nad Bodvou besorolásának jóváhagyására az állami iskolarendszerbe.

Szepesi Város Képviselőtestülete a programont megvitatása után:

- **megvitatta**

Ing. Lucia Drábová, PhD. kérelmét a Súkromné špecializované centrum poradenstva a prevencie v Moldave nad Bodvou besorolásának jóváhagyására az állami iskolarendszerbe.

- **egyetért**

a Súkromné špecializované centrum poradenstva a prevencie v Moldave nad Bodvou besorolásával az állami iskolarendszerbe 2023. szeptember 1-jei hatállyal.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlévő képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Borovský Slavomír
polgármester s.k.

aláírva 2023. 4.28-án



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Határozat

Szepsi Város Képviselő-testületének
2023. április 27-én megtartott 5. üléséről

Szám: 05/MZ/2023

89/2023 számú határozat

18. pont: Anyagi juttatások odaítélését a 89. ÁÉR és a 110. ÁÉR alapján

Szepsi Város Képviselőtestülete:

- jóváhagyja**

a város költségvetéséből nyújtandó anyagi támogatások feltételeit szabályozó 89. ÁÉR alapján **33 100 €** összegű támogatást, melyből 26 100 € sportra, 4 000 € kultúrára, 2 200 € oktatásra, 800 € értékben pedig szociális területre kerül:

A SZERVEZET NEVE	A TÁMOGATÁS CÉLJA	ÖSSZEG
ŠK Bodva (rekreačný, mot.šp., horolez)	a klub tevékenységére	2 800,-
Združenie Bodva E, o.z.	XXV. Szepsi Bódvakupa projektre	1 800,-
Atletický legionársky klub	nyári összpontosítás projektre	1 800,-
	a klub tevékenységére	4 700,-
Time4fun o.z.	Moldavská 12-ka projektre	1 600,-
	a társulás tevékenységére	2 600,-
Horolezecky klub	a klub tevékenységére	3 500,-
Škoda Fan Club Moldava	a klub tevékenységére	2 100,-
CsKlub - OZ	I. CsK Streetball CUP projektre	400,-
	a klub tevékenységére	1 700,-
BG Autošport	a klub tevékenységére	1 300,-
Zápasnícky klub Moldava nad Bodvou	a klub tevékenységére	1 800,-
Összesen sportra		26 100,-

A SZERVEZET NEVE	A TÁMOGATÁS CÉLJA	ÖSSZEG
Recefice	a társulás tevékenységére	800,-
Združenie Bodva E(Vox Columbealle)	az énekkar tevékenységére	800,-
ZO Csemadok Budulov	a szervezet tevékenységére	800,-
	„MT vzbava,, projektre	400,-
OV Csemadok Moldava	A Magyar Kultúra Napja projektre	400,-
	a szervezet tevékenységére	800,-
Összesen kultúrára		4 000,-

A SZERVEZET NEVE	A TÁMOGATÁS CÉLJA	ÖSSZEG
o.z. Poľovníček	nyári tábor projektre	700,-
BAFF SA o.z.	a társulás tevékenységére	1 500,-
Összesen oktatásra		2 200,-



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Határozat

Szepesi Város Képviselő-testületének
2023. április 27-én megtartott 5. üléséről

Szám: 05/MZ/2023

a 89/2023 sz. határozat második oldala

A SZERVEZET NEVE	A TÁMOGATÁS CÉLJA	ÖSSZEG
Slov. zväz zdrav. postih.	a szövetség tevékenységére	800,-
Összesen szociális területre		800,-

- **jóváhagyja**

a város költségvetéséből a város által alapított jogi személyeknek nyújtandó anyagi támogatások feltételeit szabályozó 110. ÁÉR alapján **3 000 €** összegű támogatást, melyből 600 € környezetvédelemre, 1 400 € a sportra, 1 000 € szociális területre kerül:

A SZERVEZET NEVE	A TÁMOGATÁS CÉLJA	ÖSSZEG
Voda a život n.o.	kamerarendszer projektre	600,-
Összesen környezetvédelemre		600,-

A SZERVEZET NEVE	A TÁMOGATÁS CÉLJA	ÖSSZEG
Voda a život n.o.	szervezet tevékenységére	1 400,-
Összesen sportra		1 400,-

A SZERVEZET NEVE	A TÁMOGATÁS CÉLJA	ÖSSZEG
Večné deti n.o.	szervezet tevékenységére	1 000,-
Összesen szociális területre		1 000,-

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7 bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot az összes képviselőtestületi tag több, mint fele jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester

aláírva 2023.04.28-án